

A2.24.2 Uso di "finire di", "cominciare a", "tornare a"

Użycie "finire di", "cominciare a", "tornare a"



To są wyrażenia używane do mówienia o czynnościach zakończonych lub rozpoczętych.

1. "Finire di" + bezokolicznik wskazuje na czynności zakończone.
2. "Cominciare a" + bezokolicznik wskazuje na czynności rozpoczęte.
3. Tornare a + bezokolicznik wskazuje na czynność powtórzoną lub rozpoczętą na nowo.

Espressione (Wyrażenie)

Esempio (Przykład)

Finire di + infinito (*Finire di + bezokolicznik*)

Ho **finito di** mangiare. (*Skończyłem/am jeść.*)

Cominciare a + infinito (*Cominciare a + bezokolicznik*)

Luca ha **cominciato a** cucinare. (*Luca zaczął gotować.*)

Tornare a + infinito (*Tornare a + bezokolicznik*)

Maria è **tornata a** studiare. (*Maria wróciła do nauki.*)

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

1. Ho _____ mangiare la pizza, posso avere un gelato?
a. *finisco di* b. *finito di* c. *finito a* d. *finito*
2. Con questo nuovo lavoro ho cominciato _____ prendere spesso cibo da asporto.
a. *per* b. *da* c. *di* d. *a*
3. Dopo le vacanze sono tornato _____ ordinare hamburger e patatine.
a. *da* b. *a* c. *per* d. *di*
4. Appena finisci _____ scegliere, facciamo l'ordine per la porzione di gelato e le patatine.
a. *da* b. *a* c. *di* d. *che*

1. *finito di* 2. *a* 3. *a* 4. *di*

2. Wybierz poprawne zdanie.

1. Ho finito di ordinare, grazie.
 Ho finito ordinare, grazie.
 Ho finito a ordinare, grazie.
 2. Quando arrivo, comincio di scegliere dal menu.
 Quando arrivo, comincio scegliere dal menu.
 Quando arrivo, comincio a scegliere dal menu.
1. *Ho finito di ordinare, grazie.* 2. *Quando arrivo, comincio a scegliere dal menu.*

3. Przepisz zwroty

1. (Ho finito di) Non faccio più pausa pranzo: adesso mangio in ufficio alle 13:00.

(*Skończyłem robić przerwę na lunch: teraz jem w biurze o 13:00.*)

2. (ha cominciato a) Da oggi Luca cucina a casa, non ordina più cibo.

(Od dziś Luca zaczął gotować w domu.)

3. (è tornata a) Dopo le ferie, Maria studia di nuovo italiano ogni sera.

(Po urlopie Maria wróciła do nauki włoskiego każdego wieczoru.)

4. (finisco di) Ho l'ultimo meeting alle 17:00. Poi invio le email ai clienti.

(Po ostatnim spotkaniu kończę pracę, a potem wysyłam e-maile do klientów.)

4. In coppia, decidete l'ordine e spiegate cosa cominciate, finite o tornate a fare.

Situazione

Siete in ufficio e dovete ordinare cibo da asporto per il team.

Discutere

- Perché scegliete questa opzione: pizza, hamburger o cibo cinese?
 - Chi ha già finito di mangiare e chi vuole ancora assaggiare qualcosa? Cosa prendete?
-

Parole e frasi utili

- Prendo la pizza con prosciutto e una porzione di patatine.
 - Ho finito di mangiare, posso assaggiare il gelato.
 - Cominciamo a ordinare; dopo la riunione torno a prendere altro.
-

Usare in conversazione

- finire di + infinito
- cominciare a + infinito
- tornare a + infinito